



МИНОБРНАУКИ РОССИИ

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение  
высшего образования

**«САРАТОВСКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ  
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ Н.Г. ЧЕРНЫШЕВСКОГО»  
(СГУ)**

## **Программа**

**вступительного испытания по немецкому языку  
для поступающих на направление подготовки научно-педагогических  
кадров в аспирантуре**

- 01.06.01 Математика и механика
- 02.06.01 Компьютерные и информационные науки
- 03.06.01 Физика и астрономия
- 04.06.01 Химические науки
- 05.06.01 Науки о земле
- 06.06.01 Биологические науки
- 09.06.01 Информатика и вычислительная техника
- 11.06.01 Электроника, радиотехника и системы связи
- 38.06.01 Экономика
- 22.06.01 Технологии материалов
- 44.06.01 Образование и педагогические науки
- 46.06.01 Исторические науки и археология
- 39.06.01 Социологические науки
- 45.06.01 Языкознание и литературоведение
- 47.06.01 Философия, этика и религиоведение
- 51.06.01 Культурология
- 37.06.01 Психологические науки
- 41.06.01 Политические науки и регионоведение
- 40.06.01 Юриспруденция
- 48.06.01 Теология

## ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Основная цель экзамена – определить уровень сформированности у будущего аспиранта лингвистической и коммуникативной компетенций необходимых для осуществления профессиональной коммуникации на иностранном языке, а также готовность к межкультурному общению средствами иностранного языка. Будущий аспирант должен продемонстрировать следующие знания и навыки:

### **знать:**

- основные фонетические, лексические, грамматические и стилистические нормы иностранного языка, позволяющие использовать его как средство личностной и профессиональной коммуникации;
- наиболее употребительную лексику иностранного языка и базовую терминологию своей профессиональной области;
- стилистические особенности научной, деловой и публицистической речи.

### **уметь:**

- понимать и использовать языковой материал в рецептивных и продуктивных видах деятельности на иностранном языке;
- использовать разные типы словарей для осуществления иноязычного взаимодействия в соответствии со своей сферой деятельности;
- различать основные жанры научной, деловой и публицистической речи на иностранном языке.

### **владеть:**

- иностранным языком в целях его практического использования в профессиональной и научной деятельности для получения информации из зарубежных источников и аргументированного изложения собственной точки зрения;
- владеть подготовленной монологической речью в виде сообщения;
- владеть разными видами чтения (изучающее, ознакомительное, просмотровое, поисковой) и использовать их в зависимости от коммуникативных задач;
- навыками практического анализа логики рассуждений, изложенных на иностранном языке;
- навыками критического восприятия информации на иностранном языке.

## СТРУКТУРА И ФОРМА ПРОВЕДЕНИЯ ЭКЗАМЕНА

Экзамен по иностранному языку проходит в устной форме по билетам. В билетах указываются задания и номера текстов из экзаменационных материалов, необходимые для выполнения.

В ходе экзамена абитуриент должен выполнить следующие задания:

1. Чтение и составление на иностранном языке аннотации текста по специальности. Объем текста – 1900 – 2000 печатных знаков с пробелами. При переводе можно пользоваться словарями. Время на подготовку 45 минут.
2. Передать на русском языке содержание делового письма или публицистического текста. Объем текста 1000 – 1500 печатных знаков. При подготовке можно пользоваться словарями. Время на подготовку 15-20 минут.
3. Беседа с экзаменаторами на тему: «Мои научные интересы и достижения». Длительность беседы: 3-4 минуты.

Для подготовки ответа поступающие используют экзаменационные листы. Уровень знаний абитуриента оценивается по пятибалльной системе.

### **КРИТЕРИИ ОЦЕНКИ**

При оценке способностей поступающих в аспирантуру, комиссия руководствуется следующими критериями, которые демонстрируют уровень владения рецептивными и продуктивными навыками на иностранном языке:

- извлечение информации из текста, изложенных на иностранном языке, с целью использования полученной информации в своей профессиональной деятельности;
- соблюдение основных фонетических, лексических, грамматических и стилистических норм иностранного языка в процессе продуцирования иноязычных текстов.

| <b>БАЛЛЫ</b> | <b>КРИТЕРИИ</b>  |   |
|--------------|--|---|
|              | <b>Извлечение информации из иноязычных текстов</b>                                   | <b>Соблюдение основных фонетических, лексических, грамматических и стилистических норм иностранного языка в процессе продуцирования текстов</b> |
| 5 баллов     | Информация извлекается полностью и без искажений                                     | Соблюдаются основные фонетические, лексические, грамматические и стилистические нормы   |
| 4 балла      | Информация извлекается полностью, но присутствуют неточности в понимании сообщения   | Имеются нарушения основных фонетических, лексических, грамматических и стилистических норм, которые не препятствуют эффективной коммуникации    |
| 3 балла      | Информация извлекается частично, присутствуют ошибки в понимании сообщения           | Нарушения основных фонетических, лексических, грамматических и стилистических норм, которые препятствуют эффективной коммуникации               |
| 2 балла      | Абитуриент не может извлекать информацию из текстов, изложенных на иностранном языке | Абитуриент не может продуцировать текст на иностранном языке.   |

#### **Особенности проведения экзамена для граждан с ограниченными возможностями здоровья:**

1. Для слепых и слабовидящих:

При проведении экзамена весь экзаменационный материал представляется абитуриенту в виде аудиозаписей. Длительность звучания соответствует объему письменного текста, указанному в соответствующем разделе данной программы.

2. Для глухих и слабослышащих:  
При проведении экзамена вопросы экзаменаторов формулируются в письменном виде.
3. Для лиц с тяжелыми нарушениями речи, глухих и слабослышащих экзамен может проводиться в письменном виде. В ходе экзамена все задания выполняются в письменном виде.

### **Особенности проведения экзамена для иностранных граждан**

Абитуриент должен выполнить следующие задания:

1. Чтение и составление на иностранном языке аннотации текста по специальности. Объем текста 1900-2000 печатных знаков с пробелами. При переводе можно пользоваться словарями. Время на подготовку 45 минут.
2. Кратко передать на иностранном языке содержание делового письма или публицистического текста. Объем текста 1000-1500. При подготовке можно пользоваться словарями. Время на подготовку 15-20 минут.
3. Беседа с экзаменаторами на тему: «Мои научные интересы и достижения». Длительность беседы: 3-4 минуты.

Срок действия программы вступительного испытания 3 года.

Программа утверждена Ученым советом факультета иностранных языков и лингводидактики (Протокол № 4 от 09.04.2019 г.) и согласована с Отделом по организации приема на основные образовательные программы СГУ.

Начальник отдела по организации приема  
на основные образовательные программы,  
ответственный секретарь Центральной  
приемной комиссии СГУ



С.С. Хмелев